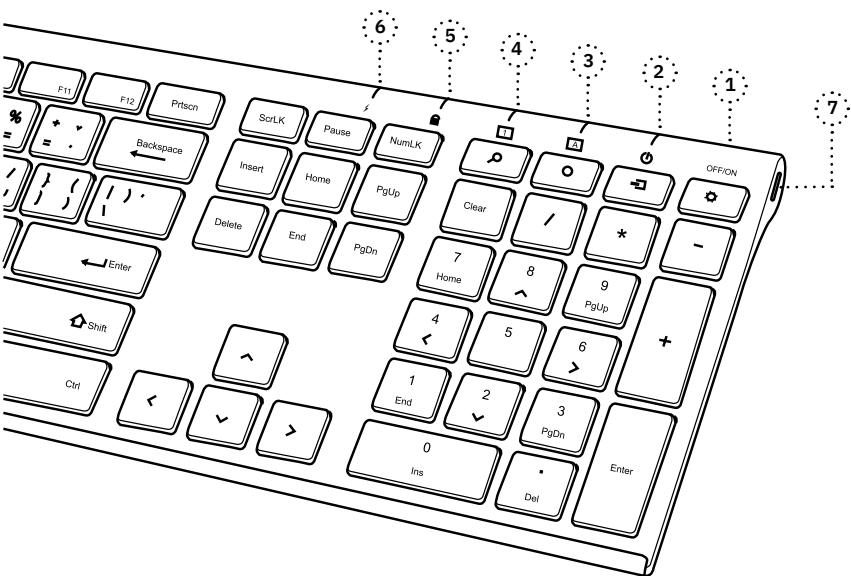


Yenkee

YKB 2000 TRIM



USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
KORISNIČKI PRIRUČNIK
KORISNIČKI PRIRUČNIK
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Wireless rechargeable keyboard
Bezdrátová dobíjecí klávesnice
Bezdrôtová dobíjacia klávesnica
Bezprzewodowa klawiatura z akumulatorem
Vezeték nélküli tölthető billentyűzet
Bežična punjiva tipkovnica
Bežična, punjiva tastatura
Ασύρματο επαναφορτιζόμενο πληκτρολόγιο

EN CZ SK HU PL RS HR GR

Connecting the Keyboard:

Plug the included USB receiver into an available USB-A port on your device. The operating system will automatically install the necessary drivers within a moment. Slide the switch in the top right corner from the OFF position to the ON position. The keyboard is now ready to use.

Button Functions:

1. Power switch. In order to save battery you can switch off keyboard while not used and prolong battery life and time between single chargings. **2. Power indicator LED.** Power on is signalized with green LED for 3 seconds. **3. Caps lock indicator LED.** Caps lock is signalized with green LED for 3 seconds. **4. Num lock indicator LED.** Num lock is signalized with green LED for 3 seconds. **5. Fn lock indicator LED.** Fn lock is signalized with blue LED. (Thanks to Fn lock function you can choose if you want to use multimedia functions or standard F1 to F12 buttons as default setup.) **6. Charging indicator LED.** LED indication will warn you once your battery level is low. **7. Input:** USB-C

You can charge your keyboard while used and proceed with your work without any limitations.

Signalization turns off after 3 seconds in order to save energy (only if Fn lock is not activated). The keyboard will enter sleep mode automatically after being idle for 3 seconds in order to save energy. If the connection between the keyboard and the receiver is lost, or if you have received/purchased a new receiver as a replacement part, you need to perform a new pairing. With the keyboard turned on, press Esc + Q; the indicator light will start blinking to indicate pairing mode. Immediately insert the receiver into a USB port on the computer and place the keyboard close to the receiver. If the pairing is successful, the indicator light will blink slowly three times and then turn off. Otherwise, the indicator light will blink for 10 seconds and then turn off. In this case, remove the receiver from the computer and repeat the procedure.

Specification:

Input: USB-C (cable included) | Power input: 5V DC / 500 mA | Built in battery: 230mAh (Lithium) | Charging time: < 4 hours | Connection: 2.4 G wireless | Operating range: < 10 meters | Standby time: 90 days | Uninterrupted working time: 90 hours | Material: ABS / Aluminium | Dimensions: 428 x 125 x 16 mm

System Requirements:

USB port | Compatibility: Windows 7/8/10 or later, Mac OS X

The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YKB 2000CS] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

Zapojení klávesnice:

Zapojte příložený USB přijímač do volného USB-A portu ve vašem zařízení. Během okamžiku operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače. Posuňte přepínač v pravém horním rohu z pozice OFF na pozici ON. Nyní je klávesnice připravena k použití.

Tlačítka a funkce:

1. Vypínač napájení. Pro šetření baterie můžete klávesnici v době, kdy není používána, vypnout a prodloužit tak životnost baterie a intervaly mezi dobíjením. **2. Kontrolka napájení.** Zapnutí je signalizováno zelenou LED diodou na 3 sekundy. **3. Caps lock indikátor.** Caps lock je signalizován zelenou LED diodou po dobu 3 sekundy. **4. Num lock indikátor.** Num lock je signalizován zelenou LED diodou po dobu 3 sekundy. **5. Fn lock indikátor.** Fn lock je signalizován modrou LED diodou. (Díky funkci uzamčení Fn si můžete vybrat, zda chcete ve výchozím nastavení používat multimediální funkce nebo standardní tlačítka F1 až F12.) **6. Kontrolka nabíjení.** LED indikace varující při nízké úrovni nabití baterie. **7. Vstup:** USB-C Klávesnici můžete nabíjet během používání a nerušeně pokračovat v práci.

Signalizace se kvůli úspoře energie po 3 sekundách vypne (pouze pokud není aktivován zámek klávesy Fn). Klávesnice se po 3 sekundách nečinnosti automaticky přepne do pohotovostního režimu pro úsporu energie.

Postup párování klávesnice s přijímačem

Pokud dojde ke ztrátě spojení mezi klávesnicí a přijímačem, případně pokud jste obdrželi/zakoupili nový přijímač jako náhradní díl, je třeba provést nové párování. Při zapnutí klávesnici stiskněte Esc+Q, kontrolka začne blikáním indikovat režim párování. Ihned vložte přijímač do USB portu počítače a umístěte klávesnici do blízkosti přijímače. Pokud je párování úspěšné, kontrolka 3x pomalu zabliká a zhasne. V opačném případě kontrolka bliká 10 sekund a poté zhasne. V tom případě vyjměte přijímač z počítače a opakujte postup.

Specifikace:

Vstup: USB-C (kabel součástí příslušenství) | Příkon: 5V DC/500 mA | Vestavěná baterie: 230 mAh (lithiová) | Doba nabíjení: < 4 hodiny | Připojení: Bezdrátové 2,4 GHz | Provozní dosah: < 10 metrů | Pohotovostní doba: 90 dnů | Nepřetržitá doba provozu: 90 hodin | Materiál: ABS/Hliník | Rozměry: 428x125x16 mm

Systémové požadavky:

USB port | Kompatibilita: Windows 7/8/10 nebo novější, Mac OS X

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadů.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v původních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YKB 2000CS] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

Pripojenie klávesnice:

Zasuňte priložený USB prijímač do voľného USB-A portu na vašom zariadení. Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače behom chvíle. Posuňte prepínač v pravom hornom rohu z pozície OFF do pozície ON. Teraz je klávesnica pripravená na použitie.

Tlačidlá a funkcie:

1. Vypínač napájania. Kvôli šetreniu batérie môžete klávesnicu v čase, keď sa nepoužíva, vypnúť a predĺžiť tak životnosť batérie a intervaly medzi dobíjaním. **2. Kontrolka napájania.** Zapnutie je signalizované zelenou LED diódou na 3 sekundy. **3. Caps lock indikátor.** Caps lock je signalizovaný zelenou LED diódou na 3 sekundy. **4. Num lock indikátor.** Num lock je signalizovaný zelenou LED diódou na 3 sekundy. **5. Fn lock indikátor.** Fn lock je signalizovaný modrou LED diódou. (Vďaka funkcii uzamknutia Fn si môžete vybrať, či chcete v predvolenom nastavení používať multimediálne funkcie, alebo štandardné tlačidlá F1 až F12.) **6. Kontrolka nabíjania.** LED indikácia varujúca pri nízkej úrovni nabitia batérie. **7. Vstup:** USB-C Klávesnicu môžete nabíjať počas používania a nerušené pokračovať v práci.

Signalizácia sa kvôli úspore energie po 3 sekundách vypne (iba ak nie je aktivovaná zámka klávesu Fn). Klávesnica sa po 3 sekundách nečinnosti automaticky prepne do pohotovostného režimu kvôli úspore energie.

Postup párovania klávesnice s prijímačom

Ak dôjde k strate spojenia medzi klávesnicou a prijímačom, prípadne ak ste obdržali/kúpili nový prijímač ako náhradný diel, je potrebné vykonať nové párovanie. Pri zapnutej klávesnici stlačte Esc + Q, kontrolka začne blikaťm indikovať režim párovania. Ihneď vložte prijímač do USB portu počítača a umiestnite klávesnicu do blízkosti prijímača. Ak je párovanie úspešné, kontrolka 3x pomaly zabliká a zhasne. V opačnom prípade kontrolka bliká 10 sekúnd a potom zhasne. V takom prípade vyberte prijímač z počítača a zopakujte postup.

Špecifikácia:

Vstup: USB-C (kábel súčasťou príslušenstva) | Prikon: 5V DC/500 mA | Zabudovaná batéria: 230 mAh (litová) | Trvanie nabíjania: < 4 hodiny | Pripojenie: Bezdrôtové 2,4 GHz | Prevádzkový dosah: < 10 metrov | Pohotovostný čas: 90 dní | Nepretržitá dĺžka prevádzky: 90 hodín | Materiál: ABS/Hliník | Rozmery: 428 x 125 x 16 mm

Systémové požiadavky:

Port USB | Kompatibilita: Windows 7/8/10 alebo novší, Mac OS X

Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be placed in the product or in separate collection bins for unsorted municipal waste. The symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be placed in the product or in separate collection bins for unsorted municipal waste. The symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be placed in the product or in separate collection bins for unsorted municipal waste. The symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be placed in the product or in separate collection bins for unsorted municipal waste.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadaťe od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadaťe si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadaťe si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YKB 2000CS] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

Podłączenie klawiatury:

Podłącz dołączony odbiornik USB do wolnego portu USB-A w swoim urządzeniu. System operacyjny automatycznie zainstaluje niezbędne sterowniki w ciągu chwili. Przesuń przelącznik w prawym górnym rogu z pozycji OFF na pozycję ON. Teraz klawiatura jest gotowa do użycia.

Przyciski i funkcje:

1. Włącznik zasilania. Gdy klawiatura nie jest używana, można ją wyłączyć, aby oszczędzać baterię, przedłużając jej żywotność oraz odstęp między ładowaniem. **2. Kontrolka zasilania.** Awtyłączenie jest sygnalizowane przez zieloną diodę LED na 3 sekundy. **3. Wskaźnik Caps lock.** Caps lock jest sygnalizowany przez zieloną diodę LED przez 3 sekundy. **4. Wskaźnik Num lock.** Num lock jest sygnalizowany przez zieloną diodę LED przez 3 sekundy. **5. Wskaźnik Fn lock.** Fn lock jest sygnalizowane przez niebieską diodę LED. (Dzięki funkcji blokady Fn można wybrać, czy chcesz domyślnie korzystać z funkcji multimedialnych czy standardowych przycisków F1 do F12.) **6. Kontrolka ładowania.** Wskaźniki LED ostrzegające przed niskim poziomem naładowania baterii. **7. Wejście:** USB-C Klawiaturę można ładować podczas użytkowania, nie przerywając pracy.

W związku z oszczędnością energii sygnalizacja wyłączy się po 3 sekundach (jeśli nie jest aktywowana blokada klawisza Fn).

Klawiatura po 3 sekundach bezczynności automatycznie przełączy się na tryb czuwania, w celu oszczędzania energii.

Procedura parowania klawiatury z odbiornikiem

Jeśli połączenie między klawiaturą a odbiornikiem zostanie utracone lub jeśli otrzymano/zakupiono nowy odbiornik jako zamienną, należy przeprowadzić nowe parowanie. Przy włączonej klawiaturze naciśnij Esc + Q; dioda zacznie migać, wskazując tryb parowania. Natychmiast włóż odbiornik do portu USB w komputerze i umieść klawiaturę w pobliżu odbiornika. Jeśli parowanie zakończy się powodzeniem, dioda trzy razy powoli mignie i zgaśnie. W przeciwnym razie dioda miga przez 10 sekund, a następnie gaśnie. W takim przypadku wyjmij odbiornik z komputera i powtórz procedurę.

Specyfikacja:

Wejście: USB-C (kabel w zestawie) | Moc: 5V DC/500 mA | Wbudowana bateria: 230 mAh (litowa) | Czas ładowania: < 4 godziny | Łącze: Bezprzewodowe 2,4 GHz | Zakres pracy: < 10 metrów | Czas czuwania: 90 dni | Nieprzerwany czas użytkowania: 90 godzin | Materiał: ABS/Aluminium | Wymiary: 428 x 125 x 16 mm

Wymagania systemowe:

Port USB 2.0 | Kompatybilność: Windows 7/8/10 lub nowszy, Mac OS X

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Użyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

**Utilizacja użytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwo urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YKB 2000CS] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

Billentyűzet csatlakoztatása:

Csatlakoztassa a mellékelt USB vevőt az eszköz szabad USB-A portjába. Az operációs rendszer pillanatok alatt automatikusan telepíti a szükséges illesztőprogramokat. Tolja el a kapcsolót a jobb felső sarokban az OFF pozícióból az ON pozícióba. A billentyűzet most használatra kész.

Gombok és funkcióik:

1. A tápellátás kapcsolója. Az akkumulátor kímélése érdekében, ha nem használja, kikapcsolhatja, ezzel növeli az akkumulátor élettartamát és a töltések közötti időtartamot. **2. Töltés kijelző.** A bekapcsolást egy 3 másodpercre felgyulladó zöld LED-dióda jelzi. **3. Caps lock kijelző.** A Caps lockot egy 3 másodpercre felgyulladó zöld LED-dióda jelzi. **4. Num lock kijelző.** A Num lockot egy 3 másodpercre felgyulladó zöld LED-dióda jelzi. **5. Fn lock kijelző.** A Fn lock-ot egy kék LED dióda jelzi. (Az Fn funkció segítségével kiválthatja, hogy alapértelmezetten a multimédiás funkciókat vagy a szokásos F1-F12 gombokat szeretné használni.) **6. Töltésjelző kontroll-lámpa.** LED-es kijelző figyelmeztet az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjére. **7. Bemenet:** USB-C

A billentyűzetet használat közben is töltheti, hogy ne kelljen megszakítania a munkát.

A jelzés energiatakarékossági okokból 3 másodperc után kikapcsol (csak ha az Fn gomb zárja nincs aktiválva).

A billentyűzet 3 másodperc tétlenség után automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, hogy energiát takarítson meg.

Billentyűzet párosítási eljárás a vevővel

Ha a kapcsolat megszakad a billentyűzet és a vevő között, vagy ha új vevőt kapott/vásárolt pótalkatrészként, újra kell párosítani. Bekapcsolt billentyűzetnél nyomja meg az Esc + Q gombokat; az indikátor villogni kezd, jelezve a párosítási módot. Azonnal helyezze a vevőt a számítógép USB portjába, és helyezze a billentyűzetet a vevő közelébe. Ha a párosítás sikeres, az indikátor háromszor lassan villog, majd kikapcsol. Ellenkező esetben az indikátor 10 másodpercig villog, majd kikapcsol. Ebben az esetben vegye ki a vevőt a számítógépből, és ismétlje meg az eljárást.

Specifikáció:

Bemenet: USB-C (a kábel a csomag része) | Teljesítmény: 5V DC/500 mA | Beépített akkumulátor: 230 mAh (litium) | Töltési idő: < 4 óra | Csatlakozás: Vezeték nélküli 2,4 GHz | Hatótávolság: < 10 méter | Készenléti idő: 90 nap | Megszakítás nélküli üzemidő: 90 óra | Anyag: ABS/Alumínium | Méret: 428 x 125 x 16 mm

Rendszerkövetelmények:

USB 2.0 csatlakozás | Kompatibilitás: Windows 7/8/10 vagy újabb, Mac OS X

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kisértő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásával.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YKB 2000CS] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

Povezivanje tastature:

Priključite priloženi USB prijemnik u slobodan USB-A port na vašem uređaju. Operativni sistem će automatski instalirati potrebne drajvere u roku od nekoliko trenutaka. Pomerite prekidač u gornjem desnom uglu iz pozicije OFF u poziciju ON. Tastatura je sada spremna za upotrebu.

Dugmad i funkcije:

1. Prekidač za napajanje. Da sačuvate bateriju možete isključiti tastaturu dok je ne koristite i produžiti vek trajanja baterije i vreme između pojedinačnih punjenja. **2. LED indikator za napajanje.** Uključeno napajanje se signalizira zelenom LED sijalicom za 3 sekunde. **3. LED indikator za Caps lock.** Caps lock se signalizira zelenom LED sijalicom za 3 sekunde. **4. LED indikator za Num lock.** Num lock se signalizira zelenom LED sijalicom za 3 sekunde. **5. LED indikator za Fn lock.** Fn lock se signalizira plavom LED sijalicom. (Zahvaljujući funkciji Fn blokada možete odabrati da li želite da koristite multimedijske funkcije ili standardne F1 do F12 tastere kao podrazumevanu konfiguraciju.) **6. LED indikator za punjenje.** LED indikacija vas upozorava kada vam je nizak kapacitet baterije.

7. Ulaz: USB-C

Možete puniti vašu tastaturu tokom upotrebe i nastaviti sa svojim radom bez ikakvih ograničenja.

Signalizacija se isključuje nakon 3 sekunde radi uštede energije (samo ako Fn lock nije aktiviran).

Tastatura automatski prelazi u režim spavanja nakon 3 sekunde neaktivnosti radi uštede energije.

Postup uparivanja tastature sa prijemnikom

Ako dođe do gubitka veze između tastature i prijemnika, ili ako ste dobili/kupili novi prijemnik kao zamenski deo, potrebno je ponovo izvršiti uparivanje. Sa uključenom tastaturom pritisnite Esc + Q; indikator će početi da treperi, označavajući režim uparivanja. Odmah umetnite prijemnik u USB port računara i postavite tastaturu u blizinu prijemnika. Ako je uparivanje uspešno, indikator će treptajući polako tri puta i ugasiće se. U suprotnom, indikator će treptati 10 sekundi, a zatim će se ugasi. U tom slučaju uklonite prijemnik iz računara i ponovite postupak.

Specifikacije:

Ulaz: USB-C (kabl uključen) | Ulazna snaga: 5V DC/500 mA | Ugrađena baterija: 230 mAh (litijum) | Vreme punjenja: < 4 časa | Konekcija: 2,4 G bežična | Radni domet: < 10 metara | Vreme stanja pripravnosti: 90 dana | Neprekidno vreme rada: 90 časas | Materijal: ABS / aluminijum | Dimenzije: 428 x 125 x 16 mm

Zahtevi sistema:

USB priključak | Kompatibilnost: Windows 7/8/10 ili noviji, Mac OS X

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korišćenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu pri likom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovom izjavi je za radjska oprema tipa [YKB 2000CS] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU. Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

Povezivanje tipkovnice:

Priključite priloženi USB prijemnik u slobodan USB-A port na vašem uređaju. Operacijski sustav automatski će instalirati potrebne upravljačke programe u roku od nekoliko trenutaka. Pomaknite prekidač u gornji desnom kutu iz položaja OFF u položaj ON. Tipkovnica je sada spremna za upotrebu.

Gumbi i njihove funkcije:

1. Prekidač napajanja. Da biste uštedjeli bateriju, tipkovnicu možete isključiti dok se ne koristi i produljiti vijek trajanja baterije te vrijeme između pojedinačnih punjenja. **2. Lampica napajanja.** Uključivanje se naznačuje svijetljenjem zelene lampice tijekom 3 sekunde. **3. Lampica velikih slova.** Velika slova naznačuju se svijetljenjem zelene lampice tijekom 3 sekunde. **4. Lampica numeričke tipkovnice.** Numerička tipkovnica naznačuje se svijetljenjem zelene lampice tijekom 3 sekunde. **5. Lampica Fn tipke.** Naznačuje se svijetljenjem plave lampice. (Zahvaljujući funkciji zaključavanja Fn tipke možete odabrati želite li koristiti multimedijske funkcije ili standardne tipke F1 do F12 kao zadanu postavku.) **6. Lampica punjenja.** LED indikacija upozorava kada je baterija slaba. **7. Ulaz:** USB-C

Tipkovnicu možete puniti tijekom upotrebe i nastaviti s radom bez ograničenja. Signalizacija se isključuje nakon 3 sekunde radi uštede energije (samo ako Fn tipka nije aktivirana).

Tipkovnica automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 3 sekunde u mirovanju radi uštede energije.

Postupak uparivanja tipkovnice s prijemnikom

Ako dođe do gubitka veze između tipkovnice i prijemnika, ili ako ste primili/kupili novi prijemnik kao zamjenski dio, potrebno je izvršiti novo uparivanje. S uključenom tipkovnicom pritisnite Esc + Q; indikator će početi treperiti, označavajući način uparivanja. Odmah umetnite prijemnik u USB port računala i postavite tipkovnicu blizu prijemnika. Ako je uparivanje uspješno, indikator će treperiti plavo tri puta i zatim se ugasi. U suprotnom, indikator će treperiti 10 sekundi i zatim se ugasi. U tom slučaju, uklonite prijemnik iz računala i ponovite postupak.

Specifikacije:

Ulaz: USB-C (kabel je isporučen) | Napajanje: 5V DC / 500 mA | Ugrađena baterija: 230 mAh (litij) | Vrijeme punjenja: 4 sata | Povezivanje: bežično, 2,4G | Radni domet: < 10 metara | Vrijeme u stanju pripravnosti: 90 dana | Vrijeme neprekidnog rada: 90 sati | Materijal: ABS / aluminij | Dimenzije: 428 x 125 x 16 mm

Zahjevni sustava:

USB priključak | Kompatibilnost: Windows 7/8/10 ili noviji, Mac OS X

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korištenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednako proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YKB 2000CS] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

Šundšen plihktroluolu:

Šundšete ton paretuómeno dektu USB se ma diafóšmu thura USB-A stu susekue sasu. Tu leuturoyko sýstmu tu ephkatástuše autómatu toun aparetuhtou oduyoyu méssa se líga deuteróleptu. Metakínu tu diakóptu stu epktau deóla gonia apó tu thésu OFF stu thésu ON. Tu plihktrolólu eínu pléon étoumu gia khóshu.

Koumuála ka leuturoyíes:

1. Diaókótuhs trofodósuas. Gia tu eukonónuhs enérgeías muptarías muoreíte tu apenergoyuíte tu plihktrolólu ótan den tu khramuoyuíte, paratínuontas étu tu díórkuia zhýhs tu muptarías ka tu diasuhtuata metaxú foruísuon. **2. LED éndeuíhs trofodósuas.** H energoyuíhs shmuatoótuíte ma pránuu LED gia 3 deuteróleptu. **3. LED éndeuíhs Asrafáluhs kefalaluón (Caps lock).** H asrafáluhs kefalaluón shmuatoótuíte ma pránuu LED gia 3 deuteróleptu. **4. LED éndeuíhs Asrafáluhs aruímhu (Num lock).** H asrafáluhs aruímhu shmuatoótuíte ma pránuu LED gia 3 deuteróleptu. **5. LED éndeuíhs Asrafáluhs leuturoyías plihktrown F (Fn).** H asrafáluhs leuturoyías plihktrown F shmuatoótuíte ma mphe LED. (Kháru stu leuturoyía F muoreíte na epiléte te tu leuturoyíes poluméseón h tu tuptuik seirá plihktrown F1 éws F12 wos proupelagmuía rúthmu.) **6. LED éndeuíhs foruísuhs.** Endeuktíku khnuia LED tu sasu proupoíouíshu ótan eínu khmuílu h státhmu tu muptarías. **7. Eísoδος:** USB-C

Mpuoreíte na foruítete tu plihktrolólu sasu katá tu khóshu tu ka na sunexízete tu ergasuía sasu khwrís períorísmuhs.

H shmuatoótuíhs apenergoyuíteíta metá apó 3 deuteróleptu gia eukonónuhs enérgeías (muón an den éche energoyuíthéi h asrafáluhs leuturoyías plihktrown F).

Tu plihktrolólu tu eisélthe autómatu se leuturoyía úptuu an paruímneí adranás gia 3 deuteróleptu, gia tu eukonónuhs enérgeías.

Diadókusuía súzeuhs plihktrolólu me ton dektu

Eán khwéi h súndsh metaxú tu plihktrolólu ka tu dektu, h eán lábete/aguórasate wós dektu e antallaktíku, tu prépe na pragmuatoíuhsate néa súzeuhs. Me energoyuímhu tu plihktrolólu, patúhshe Esc + Q - h endeuktíku khnuia tu arkhísa na anabóshnuh, upodeínuontas tu leuturoyíu tu súzeuhs. Topoqhthéte amóssu ton dektu stu thúra USB tu upoluoyíathu ka topoqhthéte tu plihktrolólu koná tu ston dektu. Eán h súzeuhs eínu epítyhuhs, h endeuktíku khnuia tu anabóshnuh ará treís forés ka tu sfhíse. Se antíthéte perítwshu, h endeuktíku khnuia tu anabóshnuh gia 10 deuteróleptu ka stu sunéxeia tu sfhíse. Se autú tu perítwshu, aforaírete ton dektu apó ton upoluoyíathu ka epαναλάbete tu diadókusuía.

Prodiagwrasíes:

Eísoδος: USB-C (kalówu perílambánetai) | Eísoδος reímuata: 5V DC / 500 mA | Enswmuatwmuénu muptarías: 230 mAh (líthuou) | Khrónu foruísuhs: <4 wóres | Súndsh: 2,4GHz asúrmata | Embéleísa leuturoyías: < 10 métra | Khrónu anamónuhs: 90 hmuéres | Khrónu sunexuús ergasuías: 90 wóres | Yluó: ABS / Aluómínu | Diastáseis: 428 x 125 x 16 mm

Apaituhsíes suseuhtuátou:

Thúra USB | Sumbatótuhta: Windows 7/8/10 h wéotere h ékdohs, Mac OS X

O kataskewastuhs den analaubnúne kaμία euíthnu gia zhímé apó lanthasmuénu khóshu tu pruíoúton.

Oduyíes ka plihuroforíes shketíka me tu apórrupsh tuw khramuoyuímhuón wluíkuw susekusuías

Apóruphte tu wluíka susekusuías stu tu proupelámuénu dhmuósa thésu apóthésu aporuímuátuu.



Apórrupsh tuw khramuoyuímhuón hlektruíkuw ka hlektruoníkuw susekusuíw

Tu súmblu pu upárehu apó tu pruíoú, stu afeosuáru tu h stu susekusuía upoqhnuíthéi ótu autó tu pruíoú den prépe tu aporuíthéi muí me tu oukíaku aporuímuata. Parakuulómu, stu télos tu zhýhs tu pruíoúton, tu aporuíthete se katállu shmuío sulloyíhs gia tu anakuíkwhu apothútuw hlektruíkuw ka hlektruoníkuw euspuísmu. Enallaktíka, se orímuénu khwéres tuw Eurwupaíkuw Enwshs h se álles Eurwupaíkuws khwéres, muoreíte na epítréphete tu pruíoúta sasu tuu topíkuw katástuhu ótan aguórasate éna isóduunu wéno pruíoú. H wosúth apórrupsh tuw pruíoúton autou tuw bohthésh stu tu eukonónuhs fysíkuw pórwu ka stu tuu aporuíthi endeyhuímhuw aruhtíkuw epítwssuón tuu períbálluu ka stu tu aruqhnuíthi yueía pu tuw proupéktau apó tu akatálluhsu dhúshu tuw apothútuw. Gia períssuóteres leuturoyíméres, rwíthete tuu topíkuw se arkhés shketíka me tu thésu tu plhúsíoteroú kéntro sulloyíhs apothútuw. H akatálluhs dhúshu autou tuu túpuw tuw apothútuw muore tu emíptete stu euhníkés diastáseis ka tu epísuuere puíthi pruíoísmu.

Gia epexuéríshu sasu Eurwupaíkuw Enwsh

An wélete na aporuíthete muia hlektruíku h hlektruoníku susekuí, zhítete tuu aparetuhtes plihuroforíes apó tu suneragázoumuw puíluhtu h proupoíuhtu.

Diáshsh apothútuw se ékths wóres ekóts tuw Eurwupaíkuw Enwshs

An wélete na aporuíthete autó tu pruíoú, zhítete tuu aparetuhtes plihuroforíes apó tuu topíkuw khubernuhtíkuw uphreóes h apó ton puíluhtu tuw suneragázate, shketíka me tu wosúth méthodu dhúshu apothútuw.

H susekuí autú summuwónetai me tuu kanónes ka tuu kanonísmuhs tuw EE shketíka me tu hlektruomagnuhtíku h hlektruíku asrafálu.

Enókheta na upáruón allagás sto kéímuo, sto xedíasmu ka stu tu khnuíkuw prouíagwrasíes khwrís proupnuímhu eídushu, ka epíthrasuósuíthete tuo dhíkamuátu wos stu tuu pragmuatoíuhs autúw ton allagauw.

En tu paruósa o/h FAST ČR, a.s., dhlánuí ótu o radíoseepulwmuhs [YKB 2000CS] plihruí tu onduya 2014/53/EE.

Tu plhúres kéímuo tuw dhúshu summuwónwres EE diatúthetai stu tu akóluohu ístoseílu tuu diadúktuu: www.yenkee.eu

Yenkee

Manufacturer: FAST CR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Ricany